

LE SUD -  
OUEST

C'est fou comme je t'aime!



AGENDA CULTUREL  
AUTOMNE 2016

Le Sud-Ouest  
Montréal 



## MOT DU MAIRE

La bibliothèque serait pour bon nombre de personnes leur troisième lieu de vie. Dans le Sud-Ouest, c'est aussi vrai pour les lieux de diffusion, d'expositions et de spectacles! Ne dit-on pas justement « maison » de la culture Marie-Uguay? Cet automne, faites-vous plaisir en visitant ces extensions de votre maison, dans votre Sud-Ouest.

### PARLONS BUDGET

En septembre, venez parler budget avec nous et prononcez-vous sur vos priorités pour l'arrondissement. Partagez vos choix en ligne ou en personne, le 30 août à la bibliothèque Saint-Henri, et le 8 septembre à la bibliothèque Marie-Uguay.

### JOURNÉES DE LA CULTURE

Il y aura de belles découvertes à faire dans le cadre des Journées de la culture, du 30 septembre au 2 octobre. Aux bibliothèques Saint-Charles et Saint-Henri, des ateliers permettront aux enfants de manipuler des instruments de musique et de chanter. Amateur de jazz : vous connaissez très certainement le mythique Köln Concert de Keith Jarrett. Le 30 septembre, la maison de la culture Marie-Uguay fera revivre ce moment inoubliable au Théâtre Paradoxe avec le pianiste John Roney. La prestation sera précédée par la diffusion d'un documentaire.

Le 1<sup>er</sup> octobre, l'organisme Dare Dare installé près du marché Atwater proposera un parcours déambulatoire où les participants pourront collectionner des œuvres uniques qui seront estampées dans un passeport à travers l'arrondissement. De plus, c'est dans le nouveau décor de la bibliothèque Marie-Uguay que les enfants pourront fabriquer des marionnettes et monter sur scène pour les animer. Les auteurs Élise Gravel et Michel Rabagliati seront également sur place pour une séance de signature. Finalement, le 2 octobre à la bibliothèque Georges-Vanier, le musicien David Perreault présentera son instrument, la clarinette.

### NOVEMBRE, MOIS DE L'ARCHITECTURE

L'arrondissement connaît des transformations majeures dans son paysage urbain. Voilà une belle opportunité pour nos bibliothèques du Sud-Ouest d'offrir des activités liées au mois de l'architecture.

### EXPOSITION EN PLEIN AIR

Lors de vos emplettes au marché Atwater ou promenades aux abords du canal de Lachine, jetez un œil à notre exposition en plein air sur les œuvres de Fernand Leduc, surnommé le « Peintre de lumière », un des géants de l'histoire de la peinture québécoise.

### LIRE UN BON LIVRE, QUEL BONHEUR!

L'automne est une saison de prédilection pour faire le plein de lecture. Mais comment choisir le bon roman? Dans le cadre du Festival international de la littérature (FIL), les 24 et 25 septembre, des écrivains et personnalités culturelles connus vous donneront leurs suggestions de lecture. Rendez-vous place Saint-Henri et marché Atwater.

### JOYEUX ANNIVERSAIRE SAINT-CHARLES!

Je termine sur une note festive en soulignant le 40<sup>e</sup> anniversaire de la bibliothèque Saint-Charles, érigée dans l'ancienne caserne de pompiers de la rue Hibernia. Surveillez la programmation spéciale concoctée pour cette occasion et venez souffler les bougies avec nous!

Je vous invite à consulter la programmation automnale de nos installations culturelles et celle du Théâtre Paradoxe et du Centre culturel Georges-Vanier, parmi les partenaires de premier plan de l'arrondissement.

À tous, une bonne rentrée et au plaisir de vous croiser!

Le maire de l'arrondissement

**Benoit Dorais**  
Chef de la 2<sup>e</sup> opposition à l'Hôtel de Ville



## VOS ÉLUS



**ANNE-MARIE SIGOUIN**  
Conseillère de la Ville,  
district de Saint-Paul-Émard



**CRAIG SAUVÉ**  
Conseiller de la Ville,  
district de Saint-Henri-  
Petite-Bourgogne-  
Pointe-Saint-Charles



**ALAIN VAILLANCOURT**  
Conseiller d'arrondissement,  
district de Saint-Paul-Émard



**SOPHIE THIÉBAUD**  
Conseillère d'arrondissement,  
district de Saint-Henri-  
Petite-Bourgogne-  
Pointe-Saint-Charles

## TABLE DES MATIÈRES

<b>ACTIVITÉS CULTURELLES</b>	<b>P 3</b>
HORS LES MURS	P 3
<b>MAISON DE LA CULTURE</b>	<b>P 5</b>
EXPOSITIONS	P 5
ARTS DE LA SCÈNE ET CINÉMA	P 5
JEUNESSE ET FAMILLES	P 8
<b>BIBLIOTHÈQUES</b>	<b>P 9</b>
JEUNESSE ET FAMILLES	P 9
ADULTES	P 13
<b>PARTENAIRE</b>	<b>P 18</b>
CENTRE CULTUREL GEORGES-VANIER	P 18

# ACTIVITÉS CULTURELLES HORS LES MURS

## FERNAND LEDUC

PEINTRE DE LUMIÈRE

Du 8 septembre 2016 au 11 juin 2017

MARCHÉ ATWATER

Les cimaises du marché Atwater accueilleront des reproductions de tableaux de Fernand Leduc. Cette présentation d'œuvres ponctuent les moments charnières du peintre de l'ombre et de la lumière, signataire du Refus global. Un itinéraire sensible et déterminant dans l'histoire de la peinture canadienne. Ces œuvres font partie de la collection du Musée national des beaux-arts du Québec.



TRIPTYQUE OCRE VIOLET ROUGE, 1965, Huile sur toile, 195,4 x 291,6 cm, COLLECTION DU MUSÉE NATIONAL DES BEAUX ARTS DU QUÉBEC  
© Succession Fernand Leduc / SODRAC (2016) Photo : MNBAQ, Denis Legend

## DES MOTS À ÉCRIRE ET À DIFFUSER DANS L'ESPACE PUBLIC!

ANIMÉ PAR JEANNE PAINCHAUD

Samedi 10 septembre, de 10 h à 16 h

(pause pique-nique de 13 h à 14 h)

ABRI-MOBILE DE DARE-DARE,  
au coin de l'avenue Atwater et de la rue Greene

POUR LES ADULTES

Vous aimeriez investir l'espace public de vos mots? DARE-DARE vous en donne la possibilité, grâce à une initiation à l'écriture de « haïkus », poèmes japonais de trois vers.

En collaboration avec Dare-Dare

 514 872-3420



## BONHEURS D'OCCASION : LE GOÛT DE LA LECTURE À SAINT-HENRI

EN COLLABORATION AVEC LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA LITTÉRATURE (FIL) ET L'ASSOCIATION DES LIBRAIRES DU QUÉBEC (ALQ)

Samedi 24 septembre, de 14 h à 16 h

PLACE SAINT-HENRI

Certains écrivains et artistes, dont Simon Boulerice, Fanny Britt, Marie-Sissi Labrèche, Yves Pelletier, Martine St-Clair et Élise Turcotte investiront la Place Saint-Henri pour offrir de la littérature hors des lieux qui lui sont traditionnellement consacrés. Ils partageront aussi leurs suggestions de lecture avec les passants.



© MATHIEU RIVARD



© JULIE ARTACHO



© MATHIEU RYTZ



© JÉRÔME BERTRAND



© TONY HAUSER



Dimanche 25 septembre, de 14 h à 16 h

MARCHÉ ATWATER

Les participants auront la chance de se faire suggérer des lectures par des personnalités culturelles et des écrivains, dont Jean Barbe, Chrystine Brouillet, France Castel, Françoise David, Mario Saint-Amand et Patrick Senécal, ainsi que par des libraires et des bibliothécaires de l'arrondissement.



© JULIE PERREAULT



© JACQUES NADEAU



© LOÏC PRAVAZ



© KARINE DAVIDSON TREMBLAY



© MARCELLA HAYE



© JEANNE COMTE

## ATELIER D'AGENTS SECRETS ET D'INFILTRATION ARTISTIQUE

ANIMÉ PAR LE DUO MASSECAR ET D'ORION

Samedi 15 octobre, de 10 h à 16 h

(pause pique-nique de 13 h à 14 h)

ABRI-MOBILE DE DARE-DARE,  
au coin de l'avenue Atwater et de la rue Greene

POUR LES ADULTES ET LES FAMILLES (12 ANS ET PLUS)

Les participants découvriront dans un premier temps le journal de collecte d'actions clandestines des artistes, les différents outils d'infiltrations et les manœuvres accomplies dans l'arrondissement. Chaque personne sera ensuite amenée à élaborer sa propre infiltration et à tester sa proposition dans l'espace public.

En collaboration avec Dare-Dare

 514 872-3420



## VENEZ CÉLÉBRER LA CULTURE AVEC NOUS! UNE FIN DE SEMAINE TOUT EN DÉCOUVERTE

### THE KÖLN CONCERT DE KEITH JARRETT

RÉINTERPRÉTÉ PAR JOHN RONEY  
Vendredi 30 septembre à 19 h  
THÉÂTRE PARADOXE  
Entrée libre

Le mythique The Köln Concert de Keith Jarrett enregistré en direct il y a plus de 40 ans, est devenu l'un des albums de jazz les plus connus et les plus vendus au monde. Un documentaire sur la technique musicale de cet événement précèdera le concert du pianiste John Roney qui aura lieu à 20 h.



### TRICOT DES VILLES

ATELIER DE TRICOT-GRAFFITI   
Samedi 1<sup>er</sup> octobre, de 13 h à 16 h  
CENTRE CULTUREL GEORGES-VANIER

Le tricot et le crochet seront à l'honneur lors de cet atelier animé par l'artiste Marilène Gaudet. Que vous soyez débutant ou passionné des arts textiles, venez laisser votre trace dans le paysage urbain et participez à la création d'une oeuvre collective au parc Vinet.



### DÉDICACES DE MICHEL RABAGLIATI ET ELISE GRAVEL

Samedi 1<sup>er</sup> octobre de 14 h à 16 h  
BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

POUR TOUS

Rencontrez Michel Rabagliati et Elise Gravel, illustrateurs québécois ayant réalisé la signature visuelle de la toute nouvelle Bibliothèque Marie-Uguay. Profitez-en pour apporter l'un de leurs titres respectifs afin de le faire dédicacer.

### ENTRETIEN MUSICAL : LA CLARINETTE

Dimanche 2 octobre à 15 h  
BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

7 ANS+

À l'occasion des Journées de la culture, le clarinettiste David Perreault présente son parcours de musicien, sa clarinette et fait découvrir aux enfants une partie du répertoire mettant en vedette son instrument.



### PASSEPORT DARE-DARE

Samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016, entre 12 h et 17 h  
ABRI-MOBILE DE DARE-DARE,  
au coin de l'avenue Atwater et de la rue Greene

L'activité PASSEPORT DARE-DARE présente un parcours déambulatoire durant lequel les participants sont invités à collectionner des œuvres estampées dans un petit carnet.

À travers ce circuit, vous rencontrerez une dizaine d'artistes dans différents lieux emblématiques des quartiers. Lors de ces arrêts, le passeport sera rempli d'œuvres inédites constituant un carnet unique et exclusif.

En collaboration avec Dare-Dare et Montréal Art District



### ÉVEIL MUSICAL

ANIMÉ PAR AURÉLIE NÉGRIER  
Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 10 h 45  
BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

3-4 ANS

Éveil musical pour les tout-petits. Comptines à geste, chansonnettes, doumbek et petites percussions à manipuler.

### FABRICATION ET MANIPULATION DE MARIONNETTES

Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 14 h  
BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

5 ANS+

Devenez marionnettiste et montez sur scène! Dans cet atelier, les participants fabriqueront une marionnette-sac de pingouin et apprendront à la manipuler.



### PRÉSENTATION DE PLUSIEURS COURTS-MÉTRAGES TIRÉS DU RÉPERTOIRE DE L'ONF

Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 15 h  
BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

POUR TOUS

Pour souligner les journées de la culture, venez visionner plusieurs courts-métrages de l'ONF. De belles découvertes vous attendent.



# MAISON DE LA CULTURE MARIE-UGUAY

## NOUVELLE POLITIQUE DE BILLETTERIE EN VIGUEUR

Tous les événements sont gratuits, sauf indication contraire.

Les laissez-passer sont disponibles deux semaines avant la date de l'activité à la maison de la culture, dans les quatre bibliothèques de l'arrondissement ou en ligne, sur le site web [accesculture.com](http://accesculture.com) (frais de service 2\$ par billet)

Distribution pour les abonnés des bibliothèques de l'arrondissement du Sud-Ouest à compter du mardi 6 septembre à 13 h.

Profitez d'un accès privilégié en vous procurant des laissez-passer pour les spectacles gratuits de la saison grâce à votre carte d'abonné des bibliothèques de l'arrondissement du Sud-Ouest qui sont :

- Bibliothèque Georges-Vanier ● Bibliothèque Marie-Uguay
- Bibliothèque Saint-Henri ● Bibliothèque Saint-Charles

- Les laissez-passer sont disponibles à raison de deux par personne et par adresse.
- Pour les spectacles destinés au jeune public : quatre laissez-passer par famille.
- Chaque laissez-passer donne droit à une place, et ce, jusqu'à 10 minutes avant le début du spectacle. En cas de retard, l'usager ne pourra pas se prévaloir de son laissez-passer.

## ARTS VISUELS | EXPOSITIONS

ENTRÉE LIBRE POUR VISITER LES EXPOSITIONS

### FERNAND LEDUC

LES ÉTÉS

Du 8 septembre au 13 novembre

PASTELS ET ACRYLIQUES

« J'ai fait beaucoup de travaux de vacances l'été, expliquait Fernand Leduc (1916-2014). Dans chacun de ces lieux, une osmose s'établit ».

Réalisés en Méditerranée, en Bretagne et au Mexique, les pastels sur papier de Leduc, présentés dans la première salle d'exposition, s'imprègnent du contexte de ces lieux et nourrissent sa réflexion tout en avançant les avancées de sa peinture abstraite. Avec les micro-chromies apparues en 1970, présentées dans la seconde salle d'exposition, ses œuvres sont baignées de la lumière vibrante des paysages d'Italie où il séjourne plusieurs mois par année, de 1979 à 2005.



F.LEDUC-KERELLOT © GUY L'HEUREUX

### TRACES DE LUMIÈRES (2014-2016)

Du 18 novembre au 18 décembre

L'OPTION ART, PROFIL PHOTOGRAPHIE ET DESIGN  
GRAPHIQUE DU CÉGEP

Le cégep André-Laurendeau présente une série d'œuvres d'élèves finissants des trois dernières promotions. Cet ensemble de morceaux choisis regroupe trois thèmes : nouvelles histoires vraies (2014), questionnent les réalités des régions dont la surconsommation urbaine; Engagé (2015) présente des êtres courageux, engagés dans des causes humanitaires, écologiques et sociales; Lumières (2016) propose une série d'œuvres qui s'inspirent tant de l'héritage philosophique que de l'étymologie foisonnante et poétique de ce thème.

Tous et toutes ont choisi d'être à l'écoute des bruits de fond de la société, de faire recherches et rencontres, de se passionner pour leur sujet, et d'exprimer leurs valeurs, en osant s'engager profondément dans leurs sujets.



© AELIG LE HENAFF

## ARTS DE LA SCÈNE ET DU CINÉMA

### JACQUES MICHEL

SOIRÉE-DESJARDINS

Jeudi 22 septembre à 20 h

CHANSONS

En 1970, il chantait le poing levé. Aujourd'hui, c'est son plaisir et son sourire qui prédominent. On vibre encore en l'écoutant, parce que la sincérité est la même, et le regard, toujours aussi franc. De plus, c'est beau à voir, cette complicité avec les frères Marco et Yves Savard, guitaristes rencontrés lors du Festival des guitares du monde en Abitibi-Témiscamingue. Lors de cet événement où il a été honoré, il a accepté de faire quelques chansons qui lui ont redonné le goût de la scène.



© ELIZABETH DELAGE

# ARTS DE LA SCÈNE ET DU CINÉMA

## D'OMBRE ET DE LUMIÈRE

CABARET CLASSIQUE-MUSIQUE DE  
**KURT WEILL**

**Jeudi 6 octobre à 20 h**

Dans une mise en scène feutrée pour voix et piano avec Jacinthe Thibault, soprano et David Bergeron, pianiste, ce spectacle crée un pont entre la musique classique et moderne. Le public est invité à un voyage dans l'univers si particulier de Kurt Weill et du cabaret des années 20. Ce spectacle rend les chefs-d'œuvres de Weill accessibles à tous, en anglais, en français et en allemand. Le spectateur est transporté entre l'espoir et le cynisme, la sensualité et le mépris, l'ombre et la lumière.



## JAVOTTE

**Dimanche 16 octobre à 14 h**

THÉÂTRE

13 ANS ET PLUS

Cette fable moderne révèle les états d'âme de la moche et abjecte Javotte, aux désirs de vengeance inassouvis. Dans une société où les notions de beauté et de superficialité règnent en maître, notre anti-héroïne aux grands pieds navigue entre éveil sexuel, aversion pour ses semblables et goût pour le risque. Elle devra accepter ses imperfections et focaliser sur l'essentiel : réaliser ses fantasmes pendant qu'il en est encore temps! Le style corrosif de Javotte, la désillusion, son profond désespoir et sa chute sont abordés avec humour, sensibilité et inventivité dans cette adaptation de l'œuvre de Simon Boulerice dans une mise en scène signée Jean-Guy Legault.



## LO FIOCTET

**Jeudi 20 octobre à 20 h**

JAZZ

Le multi-instrumentiste Olivier Hébert est inspiré par des univers musicaux très éloignés et un parcours hétéroclite, une chimie et d'une fougue des plus sophistiquée.

COMPOSITION ET CONTREBASSE | OLIVIER HÉBERT  
VIOLONS | JOSIANE LABERGE, YUBIN KIM ALTO,  
XAVIER LEPAGE-BRAULT  
VIOLONCELLE | JÉRÉMIE CLOUTIER  
PIANO | JÉRÔME BEAULIEU  
TROMPETTE | DAVID CARBONNEAU  
BATTERIE | WILLIAM CÔTÉ



## BOHÉMIENNE DE COEUR

**Jeudi 13 octobre à 20 h**

MUSIQUE DU MONDE

C'est avec entrain, passion et douceur que Dominica Merola nous présente son troisième album et son nouveau spectacle Bohémienne de cœur, aux parfums des musiques du monde. Au piano et entouré de ses musiciens, Dominica évolue avec grâce et spontanéité entre les divers courants culturels qui l'influencent.



## 500 POINTS TOURNANTS

LECTURE PUBLIQUE

**Mercredi 19 octobre à 20h**

À la manière du jeu collectif « cadavre exquis », le texte « 500 points tournants » sera lu une première fois devant public auquel 500 personnes ont participé.

C'est le « happening » d'une lecture publique d'un immense et carnavalesque cadavre exquis : un poème curieux dans lequel près de 500 personnes du Sud-Ouest et d'ailleurs ont planté leur griffe. Une centaine de lecteurs et lectrices en révéleront les traits, invitant l'assistance à y défricher son paysage, liant et déliant ses visages par une danse intrigante. Dernière lecture avant celle qui aura lieu l'an prochain lorsque le cadavre musclé de mille participations sera mis en terre, cet événement réunira donc pour une rare fois son grand corps de rêves devant public.



## SYMPHONIE DRAMATIQUE

**Jeudi 27 octobre à 20 h**

THÉÂTRE PARADOXE

DANSE

Symphonie dramatique revisite avec mordant le mythique couple de « Roméo et Juliette ». Cette adaptation pensée pour les spectateurs de 10 ans et plus, prend prétexte de ce chef-d'œuvre romantique de William Shakespeare pour évoquer la séduction, le désir, le déchaînement des passions, la mort. Dans une vision extrêmement contemporaine, les huit danseurs de la compagnie livrent, avec une poésie teintée d'impétuosité et d'énergie contagieuse, un vibrant hommage au récit original. Les conflits et tiraillements intérieurs sont ici magnifiquement rendus par la danse et la musique et trouveront une résonance particulière. Cette pièce puissante et sobre donne un éclairage nouveau sur l'histoire d'amour la plus célèbre de tous les temps. De la compagnie Cas Public.

Durée : 55 minutes



## LES ŒUVRES VOLÉES PAR HITLER

FESTIVAL INTERNATIONAL  
DU FILM SUR L'ART (FIFA)

CONSEIL DES ARTS  
DE MONTRÉAL



Dimanche 30 octobre à 14 h

CINÉMA

Au cours de la Deuxième Guerre mondiale, les sbires d'Hitler et de Göring ont pillé les musées des pays occupés et spolié les grands collectionneurs d'origine juive. Hitler donne l'ordre de mettre les plus précieux trésors à l'abri dans une mine, mais après son suicide, les responsables du lieu se préparent à tout faire sauter. Qui a vraiment sauvé ce patrimoine culturel de l'humanité?

Langue : Anglais, allemand - Sous-titres : Français  
Durée : 52 minutes. Suivi d'une discussion avec invité.



## LES ÊTRES CHERS

Dimanche 6 novembre à 14h

CONSEIL DES ARTS  
DE MONTRÉAL



CINÉMA

L'histoire débute en 1978 dans un petit village du Bas-Saint-Laurent, alors que la mort tragique de Guy ébranle la famille Leblanc. Pendant de nombreuses années, la cause réelle de son décès est cachée à certains membres de la famille, dont son fils David. Il élève ses enfants, Laurence et Frédéric, avec tout son amour, mais porte au fond de lui un vague à l'âme persistant.

Un film d'Anne Émond. Durée : 102 minutes



## (ID) DOUBLE

Jeudi 3 novembre à 20 h

DANSE

[ID] DOUBLE dépeint la dichotomie entre le rôle public de l'artiste et son désir excessif de ne pas se dévoiler intimement. D'innombrables contradictions rythment la chorégraphie entre chute et ascension menant le spectateur au bord du vide. Un troublant passage de l'ombre à la lumière. Voilà le dilemme que met en scène [ID] DOUBLE librement inspiré de la vie et de la personnalité de l'illustre Maria Callas à travers toute la puissance d'interprétation de Laurie-Anne Langis.



© CLAUDIA CHAN TAK & NANS BORTUZZO

## LE VOEU

Jeudi 10 novembre à 20 h

CONTE

«C'est un vœu tout en muscles sur la ligne de départ, qui attend le coup de fusil d'un mot pour commencer sa course; un vœu en chair et en os, qui tourne autour des bouches comme une mouche et qui se peut pu! Parce qu'un vœu, il faut que ça se réalise!»

Arleen Thibault s'attaque au folklore du voisin de palier dans ce spectacle où une petite communauté de locataires aux prises avec la croyance d'être exaucés, vont devoir, par restrictions, s'entendre sur la formulation d'un seul vœu pour tous. Rythmant aux pieds et à la guimbarde les tribulations de ces bouches souhaitantes. Parce qu'on ne sait jamais de quel vœu on est vraiment fait!

Récipiendaire du 5<sup>e</sup> Prix Coup de pouce-Vue sur la Relève de Montréal.



## LONGUE VUE SUR LE COURT

Du 19 au 27 novembre

TROISIÈME ÉDITION

du Festival international de courts métrages  
du Sud-Ouest de Montréal, «Longue vue  
sur le court».

Assistez à la programmation de courts métrages et échangez avec les artistes d'ici et d'ailleurs sur le contenu de leurs œuvres. Consultez la programmation complète dans la brochure officielle disponible à la maison de la culture, ainsi que sur la page Facebook Longue vue sur le court. Une initiative de l'arrondissement du Sud-Ouest, de la maison de la culture, en collaboration avec le cinéaste Benoit Desjardins.

Joignez-vous au lancement du Festival  
le jeudi 24 novembre à 17 h.



## LUCIE GRÉGOIRE

DANSE

CONSEIL DES ARTS  
DE MONTRÉAL



Jeudi 1<sup>er</sup> décembre à 20 h

Ciel et cendres représente une suite de tableaux inspirés du roman *Il pleuvait des oiseaux* de Jocelyne Sautier et d'un séjour chez les Ashuars, peuple indigène de la forêt amazonienne. Troublante d'intégrité, Lucie Grégoire puise dans son corps mûr, porteur du poids et de la richesse de toute une vie, des images puissantes et une charge émotive d'une grande humanité.

CHORÉGRAPHE ET INTERPRÈTE | LUCIE GRÉGOIRE



## MARIE DENISE PELLETIER

SOIRÉE DESJARDINS

NOËL, PARLE-MOI

Jeudi 8 décembre à 20 h

THÉÂTRE PARADOXE

Marie Denise Pelletier nous offre Noël, parle-moi, des airs mélodieux qui nous plongent dans la magie des fêtes. Depuis la parution de cet album de Noël, une tradition s'est installée. Dès l'arrivée des premiers flocons, l'artiste sillonne le Québec pour y chanter Noël. Marie Denise Pelletier sera chez nous pour notre plus grand plaisir. Elle sera accompagnée d'un chœur de plusieurs voix.



# MAISON DE LA CULTURE

## JEUNESSE ET FAMILLE

Présenté dans le cadre du programme  
Le Conseil des arts de Montréal en tournée



### LE PIANO MUET

CONTE DE GILLES VIGNEAULT

Dimanche 23 octobre à 14 h

POUR LES ENFANTS À PARTIR DE 6-7 ANS ET FAMILLE

Lucas a huit ans. Dans sa maison, où il vit avec sa mère, se trouve un piano verrouillé sur lequel est posée une photo de son grand-père jouant de l'accordéon. Du piano comme du grand-père, Lucas ne sait rien, sinon que ce dernier jouait, de son vivant, de plusieurs instruments de musique. À la suggestion de sa copine Emma, il décide, grâce à la fameuse photo, d'aller à la rencontre de son grand-père en rêve. À son grand étonnement, son rêve le conduit vers une petite maison dans les bois... Ce conte musical est considéré comme un classique du genre. Cette version inédite pour narrateur et piano nous est proposée par la Société de musique contemporaine du Québec qui vit au rythme effervescent de la création musicale depuis près de 50 ans.

Durée : 45 minutes

### DANS NOS MAISONS

SPECTACLE DE NOËL

Dimanche 11 décembre à 14 h

POUR TOUTE LA FAMILLE (3 ANS ET PLUS)

Du haut de son escalier, un homme se rappelle les réveillons de son enfance. Il se souvient particulièrement d'une histoire que racontait son grand-père et qui avait eu lieu dans sa demeure.

L'histoire est celle d'un paysan qui découvre que le lutin qui a élu domicile chez lui s'est amusé à lui jouer des tours. Lorsque le paysan lui met la main au collet, le lutin lui propose trois vœux en échange de sa liberté. Le pauvre paysan accepte le marché sans se douter que le lutin s'apprête à lui donner une bonne leçon.

DU THÉÂTRE DE DEUX MAINS,  
MARIONNETTISTE | LOUIS-PHILIPPE PAULHUS  
CONCEPTION DES MARIONNETTES | MARIE-PIERRE  
SIMARD (D'APRÈS LE DESSIN DE ÉTIENNE MORISSET)



### L'HIVER DE LÉON

CINÉMA

Dimanche 20 novembre à 13 h 30

5 À 10 ANS

Dans ce premier court métrage d'animation d'une série de quatre films sur les saisons, l'hiver s'abat sur le royaume, et l'ogre des montagnes enlève la belle princesse Mélie Pain d'Épice. Léon, un jeune ours adopté par un couple d'apiculteurs, va se lancer, avec ses amis, l'éléphant trouillard et le hérisson grincheux, dans une succession d'aventures aussi périlleuses qu'inattendues.

UN FILM DE PASCAL LE NÔTRE | PIERRE-LUC GRANJON

### SUIVI DE : NOËL NOËL

La fête de Noël appartient à un seul homme : Noël Noël. Cadeaux, décorations, musiques, traditions, tout – sans exception – fait partie de la gamme des produits de la Noël Noël Internationale, dont Noël Noël est le PDG et l'unique actionnaire. Derrière cette prospérité, Noël Noël cache pourtant un sombre secret. Laissez-vous entraîner par Zoé, son chien-saucisse Snooze et la fée Béatrice !

UNE RÉALISATION | NICOLA LEMAY

Durée totale : 54 minutes



POUR CONSULTER  
**NOTRE**  
PROGRAMMATION

[sudouest.accessculture.com](http://sudouest.accessculture.com)

[ville.montreal.qc.ca/sud-ouest/marie-uguay](http://ville.montreal.qc.ca/sud-ouest/marie-uguay)



## HEURE DU CONTE

ÉVEILLEZ VOS TOUT-PETITS AU PLAISIR  
DES LIVRES.

### POUPONS

0 À 2 ANS

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
ANIMÉ PAR SONIA PÉGUIN

Mardi 20 septembre à 10 h 30  
Mardis 4 et 18 octobre à 10 h 30  
Mardis 1<sup>er</sup>, 15 et 29 novembre à 10 h 30

**BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
ANIMÉ PAR ÉDITH GROSSE

Dimanche 11 septembre à 15 h  
Dimanche 9 octobre à 15 h  
Dimanche 13 novembre à 15 h  
Dimanche 11 décembre à 15 h

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
ANIMÉ PAR SONIA PÉGUIN

Lundi 19 septembre à 10 h 30  
Lundis 3, 17 et 31 octobre à 10 h 30  
Lundis 14 et 28 novembre à 10 h 30

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Dimanche 18 septembre à 15 h  
Dimanche 16 octobre à 15 h  
Dimanche 20 novembre à 15 h  
Dimanche 18 décembre à 15 h

### ENFANTS

2 À 6 ANS

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**

Samedi 3 septembre à 14 h  
Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 14 h  
Samedi 5 novembre à 14 h  
Samedi 3 décembre à 14 h

**BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**

Les dimanches à 15 h,  
à l'exception du 11 septembre, 9 octobre,  
13 novembre et 11 décembre

Les lundis et jeudis à 10 h.

Bienvenue aux groupes préscolaires  
ainsi qu'aux familles.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Heure du conte suivie d'un mini-bricolage  
Samedi 3 septembre à 10 h 30  
Samedi 5 novembre à 10 h 30

Samedi 3 décembre à 10 h 30

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Dimanche 25 septembre à 15 h  
Dimanche 30 octobre à 15 h  
Dimanche 27 novembre à 15 h  
Dimanche 11 décembre à 15 h

Les jeudis à 10 h 30.

Bienvenue aux groupes préscolaires  
ainsi qu'aux familles.

### EN PYJAMA

5 À 8 ANS

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
ANIMÉ PAR NOË CROPSAL

Mercredi 28 septembre à 19 h  
Mercredi 26 octobre à 19 h  
Mercredi 30 novembre à 19 h  
Mercredi 14 décembre à 19 h

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Mardi 22 novembre à 18 h 30

### BÉBÉ CHANTEUR

DE LA NAISSANCE AUX PREMIERS PAS

Un atelier joyeux où le parent plonge les yeux dans  
le regard de bébé en chantant. Un moment de  
partage et d'écoute où l'on apprend des vocalises,  
des comptines et des jeux de doigts à reproduire  
chez soi.

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
ANIMÉ PAR SONIA PÉGUIN

Mardi 6 décembre à 10 h 30

### ÉVEIL MUSICAL

Atelier de musique interactif où vos tout-petits sont  
invités à manipuler des instruments de musique, à  
chanter et s'éveiller à l'univers musical.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
ANIMÉ PAR AURÉLIE NÉGRIER

0-2 ANS

Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 10 h  
Lundi 5 décembre à 10 h et à 10 h 45

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
ANIMÉ PAR JOËL SAVOIE

2 À 5 ANS

Dimanche 13 novembre à 14 h et à 15 h

### 1, 2, 3, SAUTE-MOUTON...

18 À 36 MOIS

ANIMÉ PAR DANIELLE LOISEAU

Cet atelier interactif stimule les cinq sens de l'enfant  
grâce à des mouvements de yoga. Venez vivre un  
moment de partage et de joie avec votre enfant.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Dimanche 2 octobre à 15 h



## ● CONTACT - VOLET NUMÉRIQUE

3 À 5 ANS

Venez découvrir des applications de qualité en lien avec des livres de la collection Contact.

Partagez ensuite vos découvertes avec votre enfant. Tablettes fournies.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Samedi 15 octobre à 10 h 15 et 11 h 45

## JEUX

Jeux de société, jeux classiques, jeux vidéo... Découvrez les multiples jeux disponibles à votre bibliothèque.

## ● LES APRÈS-MIDI JEUX VIDÉO

7 ANS+

### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Dimanche 11 septembre à 15 h

Dimanche 9 octobre à 15 h

Dimanche 13 novembre à 15 h

Dimanche 4 décembre à 15 h

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Les jeudis à 15 h 30

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 24 septembre à 14 h

Samedi 22 octobre à 14 h

Samedi 26 novembre à 14 h

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Les mardis et les jeudis à 15 h 30

## ● JEUX DE SOCIÉTÉ

7 ANS+

Découvre de nouveaux jeux de société en compagnie des employés de la bibliothèque.

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Dimanche 18 septembre à 14 h

Dimanche 16 octobre à 14 h

Dimanche 20 novembre à 14 h

Dimanche 18 décembre à 14 h

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Vendredi 16 septembre à 15 h 30

Vendredi 14 octobre à 15 h 30

Vendredi 18 novembre à 15 h 30

Vendredi 16 décembre à 15 h 30

## ● CLUB LEGO

7 ANS+

Des centaines de blocs sont à votre disposition pour construire et inventer des machines, des maisons ou des véhicules tout droit sortis de votre imagination.

### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Dimanche 18 septembre à 15 h

Dimanche 23 octobre à 15 h

Dimanche 20 novembre à 15 h

Dimanche 11 décembre à 15 h

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 8 octobre à 14 h

## ● MARDIS MAGIC

10 ANS+

Venez apprendre à jouer au jeu de cartes Magic et formez une communauté de joueurs.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Mardi 13 et 27 septembre à 18 h 30

Mardi 11 et 25 octobre à 18 h 30

Mardi 8 et 22 novembre à 18 h 30

Mardi 13 décembre à 18 h 30

## JOURNÉE INTERNATIONALE DU JEU EN BIBLIOTHÈQUE

À l'occasion de la Journée internationale du jeu à ta bibliothèque, venez découvrir de nouveaux jeux de société et jeux vidéo.

## ● MATINÉE JEUX DE SOCIÉTÉ

4 ANS+

Découvre de nouveaux jeux de société en compagnie des employés de la bibliothèque.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Samedi 19 novembre à 10 h 30

## ● VENEZ JOUER AVEC LE VALET D'ŒUR

6 ANS+

Découvrez différents jeux de société en compagnie des animateurs dynamiques et professionnels du Valet d'œur. Des jeux pour les tous les goûts vous attendent.

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Samedi 19 novembre à 14 h



## ● ATELIER DE JEUX

13 ANS ET -

Venez découvrir les nouveaux jeux de société et jeux vidéo de la bibliothèque.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 19 novembre à 14 h



## ATELIERS CRÉATIFS

### ● BRICO-CONTES : MARIONNETTES D'AUTOMNE

4 ANS+

Des histoires et des bricolages à rapporter à la maison.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Samedi 17 septembre à 15 h

6 ANS+

### ● ORIGAMI

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

ANIMÉ PAR INDRA SINGH

Samedi 24 septembre à 15 h

### ● LES MOTS QUI VOGUENT

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Dimanche 16 octobre à 14 h

### ● IMPRESSION SUR PANNEAU MOUSSE

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

ANIMÉ PAR INDRA SINGH

Samedi 19 novembre à 15 h

### ● MARIONNETTE ARTICULÉE

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Dimanche 27 novembre à 14 h

## ATELIERS SCIENTIFIQUES

### ● JEU D'ADRESSE ÉLECTRIQUE

7 ANS+

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**

ANIMÉ PAR LES SCIENTIFIQUES

Dimanche 27 novembre à 15 h



**BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**

ANIMÉ PAR LES SCIENTIFIQUES

### ● LE BALLON-FUSÉE

Samedi 24 septembre à 14 h

### ● LA COULEUR DU TEMPS

Samedi 22 octobre à 14 h

### ● CLASSER DES ÊTRES VIVANTS

Samedi 26 novembre à 14 h

### ● ÉLECTRO-POP!

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

ANIMÉ PAR LES DÉBROUILLARDS

Samedi 10 décembre à 14 h



**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

ANIMÉ PAR LES SCIENTIFIQUES

### ● LA SCIENCE QUI PÉTILLE SUR TES PAPILLES!

Samedi 8 octobre à 15 h

### ● LA SCIENCE ABRACADABRANTE!

Samedi 3 décembre à 15 h

## TRICOTE ET PLACOTE

6 ANS+ POUR LE TRICOTIN

9 ANS+ POUR LES AIGUILLES

Venez tricoter dans la section jeunesse de la bibliothèque. La laine et les aiguilles sont fournies! Bienvenue aux parents!

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**

Tous les samedis à 15 h,  
du 1<sup>er</sup> octobre au 10 décembre

## ACTIVITÉS DÉCOUVERTES

### ● À LA DÉCOUVERTE DES MONARQUES

POUR TOUS

La bibliothèque a adopté des chenilles qui se transformeront bientôt en magnifiques monarques. Venez les voir avant leur grand départ vers le Mexique!

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Du 8 septembre jusqu'à éclosion

### ● SPÉCIALISTES NOCTURNES : LES HIBOUX

POUR TOUS

Découvrez les adaptations formidables de ces rapaces nocturnes qui réussissent à chasser dans l'obscurité! Opportunité unique de rencontrer ces animaux charismatiques, majestueux et mystérieux.

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**

AVEC LE ZOO ECOMUSEUM

Dimanche 6 novembre à 15 h



### ● PEUPLES AUTOCHTONES DU QUÉBEC : HISTOIRE ET MODES DE VIE

7 ANS+

Découvrez les peuples autochtones du Québec de la préhistoire à nos jours en compagnie d'un archéologue. Vous pourrez même manipuler des reproductions d'artefacts!

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

AVEC MARTIN LOMINY, ÉDUCATEUR  
ET ARTISAN EN ARCHÉOLOGIE

Samedi 12 novembre à 14 h



## CINÉMA

### ● CINÉCLUB ONF

4 ANS+

Présentation de plusieurs courts-métrages tirés du répertoire de l'ONF pour enfants. Mais soufflé pour tous.

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Mardi 6 septembre à 18 h 30

Mardi 4 octobre à 18 h 30

Mardi 1er novembre à 18 h 30

Mardi 6 décembre à 18 h 30

## HALLOWEEN

### ● SPÉCIAL HALLOWEEN : CHASSE AUX BONBONS DANS LA BIBLIOTHÈQUE

POUR TOUS

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Lundi 31 octobre à 15 h

### ● BRICO-CONTE | HALLOWEEN

4 ANS+

Histoires de peur et décorations de citrouilles

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Samedi 29 octobre à 15 h

### ● L'ÉCOLE DES MONSTRES

4 À 12 ANS

Bienvenue à l'École des monstres, un atelier au cours duquel vous êtes conviés à laisser aller votre imagination et à créer votre propre personnage de monstre rigolo! Au menu : discussion animée, exercice théâtral, création de masques, accessoires de déguisement et photo-souvenir.

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

AVEC TANIA BALADI

Samedi 22 octobre à 15 h

### ● ATELIER CRÉATIF : BAGUETTE MAGIQUE

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Dimanche 30 octobre à 14 h

### ● ATELIER D'OMBRES ET DE LUMIÈRES

5 ANS+

Atelier de théâtre d'ombres et de lumières dans lequel les enfants sont amenés à se familiariser avec le travail de marionnettiste. Chaque participant fabriquera une silhouette de théâtre d'ombres à thématique d'Halloween et sera amené à s'exercer sur scène.

#### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Samedi 29 octobre à 14 h



## SPÉCIAL CONGÉ DES FÊTES

### ● LE RHUME DU PÈRE NOËL

2 ANS+

Le père Noël éternue et mouche tellement qu'il ne peut plus gérer les cadeaux des enfants. Voilà pourquoi il demande à son lutin Tirelou d'aller lui chercher un sirop magique. Mais Tirelou est un lutin très distrait... il a oublié l'adresse du docteur Pilule! En compagnie des enfants, Tirelou ira voir la fée des étoiles...

#### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Samedi 17 décembre à 14 h



### ● BRICO-CONTES

4 ANS+

Des histoires et des bricolages à rapporter à la maison.

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

SPÉCIAL NOËL AVEC TANIA BALADI

Samedi 17 décembre à 15 h

### ● FABRIQUONS DES POMPONS

7 ANS+

Venez fabriquer des pompons avec nous et donnez à votre maison un air de fête! La laine est fournie.

#### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Dimanche 18 décembre à 15 h

### ● PROGRAMMATION SPÉCIALE TEMPS DES FÊTES POUR TOUS

Entre Noël et le jour de l'An, des activités pour toute la famille de 13 h à 16 h.

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

##### MOBILE DE NOËL

Dimanche 18 décembre à 14 h

##### JEUX VIDÉO - WIIU

Mardi 27 décembre

##### BRICOLAGE - FLOCONS DE NEIGE

Mercredi 28 décembre

##### JEUX VIDÉO - PS4

Jeudi 29 décembre

##### LEGO ET BLOCS DE CONSTRUCTION

Vendredi 30 décembre



## ACTIVITÉS SPÉCIALES

### 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

#### POUR TOUS

La bibliothèque Saint-Charles célèbre ses 40 ans cette année. Pour souligner cet anniversaire, la bibliothèque vous invite à participer à un pique-nique familial dans le carré d'Hibernia (à quelques pas de la bibliothèque).

*Apportez votre pique-nique et votre couverture, nous vous offrirons surprises, musique et animations spéciales!*

#### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 17 septembre dès midi



### LANCEMENT DE LA GRAINOTHÈQUE GEORGES-VANIER

#### C'EST GRATUIT ET OUVERT À TOUS



Venez découvrir la toute nouvelle grainothèque de la bibliothèque Georges-Vanier.

#### UNE GRAINOTHÈQUE, C'EST QUOI? :

- Une collection de semences de plantes diverses (potagères, à fleurs et à fruits, fines herbes) à partager.
- Des documents et des formations sur la culture et la conservation des semences
- Un lieu d'échanges sur le sujet avec les membres de la communauté

#### COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

- Vous prenez un sachet de semence.
- Vous semez.
- Vous rapportez les graines de votre récolte pour les partager.

#### VENEZ PARTICIPEZ À NOS ACTIVITÉS D'INAUGURATION

### EXPOSITIONS THÉMATIQUES

#### POUR TOUS

Tout le mois d'octobre

### « 5 À 7 DÉGUSTATION »

Mardi 11 octobre à 17 h

Présentation de la grainothèque

### PROJECTION DU FILM LE SEMEUR DE JULIE PERRON

Dimanche 16 octobre à 14 h

La projection sera suivie d'une discussion.



### ATELIER DE FABRICATION DE « MINI-JARDINS EN BOÎTES »

#### 5 ANS +

Dimanche 16 octobre à 15 h

### LE BONHEUR EN MARCHÉ

Lundi 17 octobre à 8 h 30

AVEC SERGE QUENNEVILLE DE L'ÉCO-QUARTIER SUD-OUEST.

Parcourez les rues de la Petite-Bourgogne pour y repérer des plantes.

Le point de départ de la marche se situe devant la bibliothèque Georges-Vanier.

*Le projet de la grainothèque Georges-Vanier est rendu possible grâce à un partenariat avec l'éco-quartier Sud-Ouest et le YMCA Pointe-Saint-Charles*

### MOIS DE L'ARCHITECTURE DANS LES BIBLIOTHÈQUES DU SUD-OUEST

#### Mon voisin l'architecte, cet inconnu... jamais plus!

Pour voir et imaginer votre quartier autrement, venez à la rencontre des architectes de la relève actifs dans votre arrondissement et participez aux ateliers organisés par la Maison de l'architecture du Québec (MAQ)\*.

*\*Ces ateliers sont rendus possibles grâce au soutien du Bureau du design via l'Entente sur le développement culturel de Montréal.*

### VILLES ET VILLAGES ÉPHÉMÈRES : LA RELÈVE EXPÉRIMENTE IN SITU!

Les festivals d'architecture du collectif Bellastock Québec et les villages éphémères de l'Association du design urbain du Québec (ADUQ) ont fait du Sud-Ouest un terrain d'expérimentation où tester en vrai la ville et l'espace public de demain. Trois acteurs de ces événements engagent le public à venir à leur tour partager l'expérience. Exposition de photos, débats et co-création.

#### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Mercredi 2 novembre à 19 h



## ● CRÉER L'HABITAT DU FUTUR DANS LE TISSU URBAIN ANCIEN

En marge des tours à condos qui prolifèrent dans le secteur, de jeunes architectes conçoivent de l'habitat à échelle familiale alliant vision contemporaine et intégration au tissu ancien. Exercices de création, exposés et causerie permettent d'échanger avec les fondateurs des firmes ADHOC architectes et la SHED architecture. C'est aussi l'occasion de découvrir certains de leurs projets qui innovent dans le quartier et de s'en inspirer.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Samedi 5 novembre à 15 h



## ● DE PATRIMOINE INDUSTRIEL À ÉQUIPEMENT CULTUREL, POUR ET PAR TOUS!

Dans cet atelier d'idéation, le public est invité à partager et créer avec les designers de deux projets majeurs en cours de développement : le Bâtiment 7 (Pointe-Saint-Charles) et la Tour d'aiguillage Wellington (Griffintown). Comment convertir ces témoins de l'ère industrielle du Sud-Ouest en lieux de culture faits pour et par tous, et que tous s'approprient ?

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 19 novembre à 16 h



## RENDEZ-VOUS CITOYENS PARLONS BUDGET!

En cette période de préparation budgétaire, le **maire Benoit Dorais** vous invite à parler budget avec lui et à remplir le questionnaire en ligne sur vos priorités en fonction du portefeuille de l'arrondissement : entretien des rues, propreté, culture, sports, loisirs, parcs, espaces verts et plus!



### RENDEZ-VOUS ENTRE 18 H ET 20 H :

- Le 30 août à la bibliothèque Saint-Henri
- Le 8 septembre à la bibliothèque Marie-Uguay

## TECHNOLOGIES

### ● RENDEZ-VOUS INFORMATIQUES

Des rendez-vous sur mesure pour répondre à vos questions.

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Vendredis 16 et 30 septembre à 11 h et à 11 h 30  
Vendredis 14 et 28 octobre à 11 h et à 11 h 30  
Vendredis 11 et 25 novembre à 11 h et à 11 h 30  
Vendredi 9 décembre à 11 h et à 11 h 30

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Activité offerte sur rendez-vous

### ● INITIATION À L'ORDINATEUR

Vous souhaitez apprendre le fonctionnement de base d'un ordinateur, du clavier et de la souris? Cet atelier d'une heure trente est tout indiqué pour vous.

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Mardi 27 septembre à 18 h 30  
Mardi 25 octobre à 18 h 30  
Mardi 29 novembre à 18 h 30  
Mardi 20 décembre à 18 h 30

### ● À LA DÉCOUVERTE DES RESSOURCES NUMÉRIQUES

Vous souhaitez vous familiariser avec les ressources numériques disponibles sur le site des bibliothèques de Montréal? Cet atelier d'une heure est tout indiqué pour vous.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Mercredi 21 septembre à 18 h 30  
Mercredi 23 novembre à 18 h 30

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Samedi 4 octobre à 10 h

## ● ATELIERS D'INITIATION AUX LIVRES NUMÉRIQUES

Venez découvrir la collection de livres numériques des bibliothèques de Montréal à télécharger sur vos liseuses ou tablettes.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Mercredi 19 octobre à 18 h 30

Mercredi 14 décembre à 18 h 30

## LIVRES ET LITTÉRATURE

### ● CLUB DE LECTURE

Une invitation à partager votre amour de la lecture avec d'autres lecteurs. Tous les titres choisis sont disponibles dans le réseau des bibliothèques de Montréal. Demandez votre exemplaire du livre au comptoir du prêt de la section adultes de votre bibliothèque.

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

#### LE HUIT DE KATHERINE NEVILLE

Vendredi 23 septembre à 13 h 30

#### PAUL DANS LE NORD DE MICHEL RABAGLIATI

Vendredi 21 octobre à 13 h 30

#### MADAME VICTORIA DE CATHERINE LEROUX

Vendredi 25 novembre à 13 h 30

#### LA BIBLIOTHÈQUE DES CŒURS CABOSSÉS DE KATARINA BIVALD

Vendredi 16 décembre à 13 h 30

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES



### VOS COUPS DE CŒUR DE L'ÉTÉ

Mercredi 7 septembre à 18 h 30

#### LAURÉATS DU PRIX DES LIBRAIRES DES 5 DERNIÈRES ANNÉES

Mercredi 5 octobre à 18 h 30

#### L'ŒUVRE DE MONIQUE PROULX

Mercredi 2 novembre à 18 h 30

#### AUTEURS MEXICAINS

Mercredi 7 décembre à 18 h 30

## ● CLUB DE LECTURE DES PARENTS

Un nouveau club de lecture pour des parents, par des parents.

THÈME 2016-2017 :

À la découverte de la pédagogie Freinet

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Mercredi 21 septembre à 18 h 30

Mercredi 19 octobre à 18 h 30

Mercredi 2 novembre à 18 h 30

Mercredi 14 décembre à 18 h 30

## ● ATELIERS D'ÉCRITURE

### LA NOUVELLE LITTÉRAIRE

Dans cette série de quatre ateliers, nous nous pencherons d'abord sur les constituantes simples de la nouvelle littéraire. Il s'agira ensuite de mettre ces notions en pratique au fil de différents exercices d'écriture. Après la lecture de leur texte, l'animatrice proposera des pistes de réflexion et de réécriture à chacun des participants. Plaisir et rigueur en perspective.

Maximum 10 participants

Durée de 90 minutes

### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

ANIMÉS PAR LAURENCE GOUGH

Mercredi 21 septembre à 19 h

Mercredi 19 octobre à 19 h

Mercredi 16 novembre à 19 h

Mercredi 14 décembre à 19 h



## CINÉMA ONF

### ● QUAND FERME L'USINE (ONF, 2016)

Les témoignages lucides et inspirés d'anciens employés de l'industrie des pâtes et papiers permettent de plonger au cœur d'un passé glorieux et de mesurer l'impact réel de ces fermetures sur les populations locales et la gestion du territoire.

UN FILM DE SIMON RODRIGUE | 54 MINUTES

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Mercredi 28 septembre à 18 h 30

### ● PIPELINES, POUVOIR ET DÉMOCRATIE (ONF, 2015)

Des couloirs de l'Assemblée nationale, où se trouve le pouvoir parlementaire, aux actions militantes des organisations de défense de l'environnement, en passant par les coups d'éclat médiatiques de certains activistes, le réalisateur Olivier D. Asselin s'attache aux parcours de quatre individus qui, chacun avec ses tactiques d'intervention, montre qu'il est encore possible aujourd'hui de changer les choses.

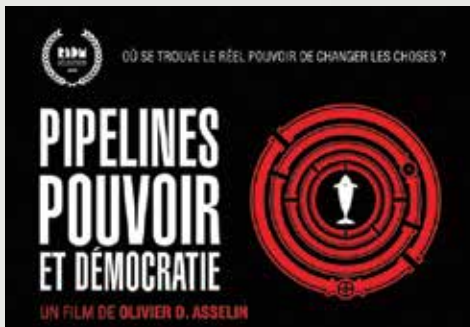
UN FILM DE OLIVIER D. ASSELIN | 1 HEURE 28 MINUTES

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Mercredi 30 novembre à 18 h 30

### BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

Mardi 6 décembre à 18 h 30



## CONFÉRENCES

### ● L'HISTOIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES AU CŒUR DE SON QUARTIER.

Pour souligner le 40e anniversaire de la bibliothèque Saint-Charles, Gilles Lauzon, historien et auteur du livre *Pointe-Saint-Charles : l'urbanisation d'un quartier ouvrier de Montréal 1840-1930* présente une conférence sur l'histoire du quartier ayant comme point d'ancrage historique et géographique l'édifice qu'occupe la Bibliothèque Saint-Charles.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Mercredi 28 septembre à 18h30

### ● ENTRETEN MUSICAL

AVEC DAVID PERREAULT, CLARINETTISTE

Matinée musicale pendant laquelle David Perreault échangera sur son parcours de musicien et interprétera quelques extraits musicaux.



### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

Mardi 20 septembre à 10 h



## ● ENTENDEZ-VOUS BIEN? TOUT SUR LA SANTÉ AUDITIVE

Michel Nadeau, président de l'Association des Devenus Sourds et des Malentendants du Québec, présentera les différents types de surdité, le taux de prévalence, les symptômes et les différents services offerts aux malentendants.

**BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**

Mardi 11 octobre à 18 h 30

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Mardi 18 octobre à 10 h

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Mardi 25 octobre à 18 h 30

## ● LA PARFUMERIE : UN MONDE FASCINANT À DÉCOUVRIR !

Isabelle Michaud, diplômée de l'Institut Supérieur International de la Parfumerie de Versailles et créatrice de la marque de parfums Monsillage, vous propose une incursion dans l'univers fascinant de la parfumerie à travers l'histoire, les matières premières et le métier de parfumeur. Vous aurez la chance de sentir de très belles huiles essentielles et molécules de synthèse qui sont utilisées dans la fabrication des parfums.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Mercredi 19 octobre à 18 h 30



## ● LE SUD-EST AMÉRICAIN :

Alain Benoit vous propose de découvrir le sud-est américain sous un nouveau jour. Riche de ses divers séjours dans cette région des États-Unis, il saura vous donner envie de vous y aventurer.

**BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**

Mardi 8 novembre à 18 h 30



## ● MOIS DE LA LITTÉRATIE FINANCIÈRE

**DIX BONNES HABITUDES   
DE GESTION FINANCIÈRE**

Définition de la littératie financière, trucs pour mettre de l'ordre dans vos finances et présentation des différentes ressources disponibles.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Mercredi 2 novembre à 18 h 30

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Mardi 8 novembre à 10 h

**STRATÉGIES D'ÉPARGNE**

Apprenez comment épargner davantage, régler vos dettes, dépenser moins et investir dans votre avenir.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Mercredi 9 novembre à 18 h 30

**GÉRER SES FINANCES À LA RETRAITE**

Comment planifier efficacement la retraite que vous souhaitez avoir.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**

Mercredi 16 novembre à 18 h 30

## ● LA PRÉVENTION DES CHUTES

Les statistiques relatives aux chutes, leurs principales conséquences sur la santé, les moyens de prévention et les programmes offrant des services seront présentés par Mélanie Leberre, assistante de recherche au groupe SOLIDAGE de l'Université McGill.

**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Mardi 22 novembre à 10 h

## ● LES BASES DE LA COMMUNICATION INTERPERSONNELLE

L'art de bien communiquer avec l'autre est l'apprentissage de toute une vie! Jacqueline Arbogast, psychothérapeute et coach de vie, vous présentera des outils pour améliorer votre communication interpersonnelle et soigner ainsi vos relations avec les autres.



**BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**

Mercredi 23 novembre à 18 h 30



## ● L'ALIMENTATION VIVANTE DEMYSTIFIÉE

**AVEC CRUDESSENCE**

Conférence imagée et haute en couleurs sur les impacts qu'a l'alimentation quotidienne sur la santé humaine et environnementale. Qu'est-ce que l'alimentation vivante? Un smoothie sera servi aux participants.

**BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**

Mercredi 30 novembre à 19 h



## ● HENRI MATISSE : VIE ET OEUVRE

Découvrez la vie et l'œuvre de l'artiste français Henri Matisse et l'univers des peintres fauvistes.



### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

ANIMÉ PAR ANNIE CORRIVEAU ET MICHÈLE TREMBLAY

Mardi 6 décembre à 10 h



## ATELIERS

### ● PARLEZ-VOUS FRANÇAIS?

Vous souhaiteriez améliorer votre français parlé? Nous lançons un projet de séances de conversation en français dans un climat accueillant à la bibliothèque. Nous recherchons aussi des bénévoles francophones voulant s'investir quelques heures par mois.

### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Dates et heures à déterminer

### ● MAILLE MAILLE... THÉ ET COMPAGNIE

Tricot libre pour tous et toutes. Apportez laine et aiguilles, le thé vous sera servi! Venez partager votre expérience tout en profitant de celle des autres participants. Atmosphère amicale et détendue, rires et plaisir assurés!

### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

Les mercredis, à partir du 7 septembre jusqu'au 21 décembre, de 13 h 30 à 15 h 30

### ● ORIGAMI

ANIMÉ PAR INDRA SINGH

Que ce soit des modèles d'animaux simples ou des modèles plus complexes, l'origami est une forme d'art qui enseigne la patience et aide à développer les habiletés motrices tout en combinant la géométrie et beaucoup de plaisir.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Mercredi 5 octobre à 18 h

## ATELIERS EN EMPLOYABILITÉ

### ● RECHERCHE D'EMPLOI ET CURRICULUM VITAE

À travers cette rencontre, vous pourrez apprendre comment rédiger un curriculum vitae et une lettre de motivation adaptés à votre parcours professionnel, à l'offre d'emploi qui vous intéresse et à l'entreprise à laquelle vous souhaitez offrir vos services. Différentes méthodes de recherche d'emplois seront également présentées.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

ANIMÉ PAR LE CENTRE SOCIAL D'AIDE AUX IMMIGRANTS (CSAI)

Mardi 11 octobre à 10 h

### ● L'ENTRETIEN D'EMBAUCHE

Tout ce que vous devez savoir sur l'entrevue d'embauche. Cet atelier interactif vous permettra de savoir comment répondre à certaines questions qui pourraient vous être posées lors d'un entretien d'embauche. Nous aborderons également la thématique de la communication non verbale positive. Le tout se terminera par une pratique d'entrevue afin d'appliquer la théorie à une situation concrète.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

ANIMÉ PAR LE CENTRE SOCIAL D'AIDE AUX IMMIGRANTS (CSAI)

Mardi 15 novembre à 10 h

## JOURNÉE INTERNATIONALE DU JEU EN BIBLIOTHÈQUE

### ● CASSE-TÊTE COLLECTIF

POUR TOUS

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Samedi 19 novembre

## EXPOSITIONS ET CONCOURS

Les bibliothèques organisent régulièrement des expositions et des concours. Venez sur place pour les découvrir et participer.

### ● ASSOCIATION DE MONTRÉAL POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE (AMDI)

POUR TOUS

Une sélection d'œuvres qui mettent en valeur le talent des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Exposition offerte dans le cadre du Mois de l'accessibilité universelle dans les Bibliothèques de Montréal.

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Octobre

### ● « SYRIAN EYES OF THE WORLD »

PROJET PHOTOGRAPHIQUE  
- MAISON DE LA SYRIE

POUR TOUS

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

Novembre

## RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

### ● LIRE ET FAIRE LIRE

Les bibliothèques du Sud-Ouest sont à la recherche de bénévoles âgés de 50 ans et plus pour faire la lecture à de petits groupes d'élèves. L'objectif est de susciter le plaisir de la lecture chez l'enfant et de favoriser des liens intergénérationnels. Communiquez avec votre bibliothèque de quartier.

Entre octobre et décembre



# PARTENAIRE CENTRE CULTUREL GEORGES-VANIER

LIEU DE RENCONTRE, D'ÉCHANGE ET DE CRÉATION,  
LE CENTRE CULTUREL GEORGES-VANIER EST UN  
ORGANISME À BUT NON LUCRATIF DONT LA VOCATION  
EST DE FAIRE LA PROMOTION ET D'ENCOURAGER LE  
DÉVELOPPEMENT DE LA PRATIQUE ARTISTIQUE EN AMATEUR.



## ● TRAVAUX RÉCENTS

DE STÉPHANE DEFAGO

**Du 8 septembre au 30 octobre**  
**Vernissage : 15 septembre à 17 h 30**

Stéphane Defago s'est inspiré de la culture populaire pour créer les œuvres présentées dans le cadre de cette exposition. Les personnages qui les peuplent, de même que les titres de ces dernières font référence à la bande dessinée, aux mangas, aux contes traditionnels, mais également à la musique. Illustrateur professionnel, Stéphane Defago a voulu avec cette exposition développer un langage personnel en travaillant à partir d'une grille. Il explore ainsi les contrastes entre le 3D et le 2D, la planéité et les volumes, le dessin à la main et le travail par ordinateur.

## ● LA POINTE

DE JEAN-FRANÇOIS HAMELIN

**Du 7 novembre au 5 janvier**

Présentée en collaboration avec la Maison de la Photo de Montréal

Le photographe Jean-François Hamelin a arpenté le quartier Pointe-Saint-Charles afin d'en étudier les diverses frontières. À la recherche de traces liant le passé au présent, les images choisies témoignent à la fois des limites physiques et des barrières invisibles de ce territoire en mutation. À travers son regard, nous observons un lieu enclavé, un village, situé à même la métropole. L'exposition aborde les notions d'identité et de communauté ainsi que l'influence exercée par l'environnement construit sur ces dernières.

## ● RALLYE PHOTOGRAPHIQUE

EN COMPAGNIE DE L'ARTISTE  
JEAN-FRANÇOIS HAMELIN

**13 novembre, de 13 h à 15 h**  
Gratuit, inscription requise

Muni de votre appareil photo ou de votre téléphone intelligent, vous êtes invité à vous inspirer de la démarche artistique de Jean-François Hamelin et à explorer la notion de territoire et de frontière en photographie. Cette déambulation photographique vous permettra de découvrir le travail de l'artiste et de capturer à votre tour des images inédites de votre quartier!

Activité en lien avec l'exposition La Pointe





## LA BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE DES BIBLIOTHÈQUES DE MONTRÉAL

- ✿ DES MILLIERS DE LIVRES NUMÉRIQUES
- ✿ DES REVUES ET DES JOURNAUX EN UNE CINQUANTAINES DE LANGUES QUELQUE 1,2 MILLION DE PIÈCES MUSICALES
- ✿ DES COURS DE LANGUES ET D'INFORMATIQUE

**GRATUIT ET EN TOUT TEMPS!**  
**[BIBLIOMONTREAL.COM/NUMERIQUE](http://BIBLIOMONTREAL.COM/NUMERIQUE)**



## ACTIVITÉS DE SPORTS ET LOISIRS

VOUS AIMERIEZ VOUS INSCRIRE À UN COURS  
OU À UNE ACTIVITÉ DE LOISIRS?  
CONSULTEZ LE CAHIER DES SPORTS ET LOISIRS  
ET RETROUVEZ LA LISTE DES ACTIVITÉS  
OFFERTES PAR LES PARTENAIRES DE  
L'ARRONDISSEMENT. IL Y A EN A POUR TOUS  
LES GOÛTS!

**DISPONIBLE DANS LES INSTALLATIONS ET  
SUR LE SITE INTERNET DU SUD-OUEST :**  
**[VILLE.MONTREAL.QC.CA/SUD-OUEST](http://VILLE.MONTREAL.QC.CA/SUD-OUEST)**

# HEURES D'OUVERTURE ET COORDONNÉES

## BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

JEUNES : 514 872-2002

ADULTES : 514 872-2001

2450, rue Workman  LIONEL-GROULX 

Samedi et dimanche	10 h à 17 h
Lundi	12 h à 18 h
Mardi	10 h à 20 h
Mercredi	13 h à 20 h
Jeudi et vendredi	10 h à 18 h

## BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

JEUNES : 514 872-3035

ADULTES : 514 872-3092

1050, rue d'Hibernia  CHARLEVOIX 

Dimanche	12 h à 17 h
Lundi	9 h à 18 h
Mardi et mercredi	13 h à 20 h
Jeudi et vendredi	9 h à 18 h
Samedi	10 h à 17 h

## BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY

JEUNES : 514 872-4414

ADULTES : 514 872-4097

6052, boul. Monk  MONK, AUTOBUS 36 

Dimanche	12 h à 17 h
Lundi	10 h à 18 h
Mardi	13 h à 20 h
Mercredi	10 h à 20 h
Jeudi et vendredi	10 h à 18 h
Samedi	10 h à 17 h

## BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

514 872-2879

4707, rue Notre-Dame Ouest  PLACE-SAINT-HENRI, AUTOBUS 36 

Dimanche	12 h à 17 h
Lundi	10 h à 18 h
Mardi	13 h à 20 h
Mercredi	10 h à 20 h
Jeudi et vendredi	10 h à 18 h
Samedi	10 h à 17 h

## SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



[ville.montreal.qc.ca/biblio](http://ville.montreal.qc.ca/biblio)

[ville.montreal.qc.ca/sud-ouest](http://ville.montreal.qc.ca/sud-ouest)

[sud-ouest.accessculture.com](http://sud-ouest.accessculture.com)

## MAISON DE LA CULTURE MARIE-UGUAY

514 872-2044

6052, boul. Monk  MONK, AUTOBUS 36 

Lundi	Fermée
Mardi et mercredi	13 h à 19 h
Jeudi	13 h à 18 h
Ven, sam, dim	13 h à 17 h

## PARTENAIRES CULTURELS

### CENTRE CULTUREL GEORGES-VANIER

2450, rue Workman  LIONEL-GROULX   
[ccgv.ca](http://ccgv.ca)

### THÉÂTRE PARADOXE

5959, boul. Monk  MONK, AUTOBUS 36   
[theatreparadoxe.com](http://theatreparadoxe.com)

LES BIBLIOTHÈQUES ET LA MAISON  
DE LA CULTURE SERONT FERMÉES  
LE 5 SEPTEMBRE ET LE 10 OCTOBRE 2016.

